

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 22 декември 2004 година

относно определяне на някои области, обхванати от дял IV на трета част от Договора за създаване на Европейската общност, за които е приложима процедурата, определена в член 251 от този Договор

(2004/927/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 67, параграф 2, второ тире от него,

като взе предвид становището на Европейския парламент,

като има предвид, че:

(1) По силата Договора от Амстердам, Европейската общност бе упълномощена да приема мерки в областта на визите, предоставянето на убежище, имиграцията и други видове политика, свързани със свободното движение на хора, както е посочено в дял IV на трета част от Договора за създаване на Европейската общност (наричан по-долу „Договорът”).

(2) Съгласно член 67 от Договора, така както е въведено от Договора от Амстердам, повечето от тези мерки следва да се приемат от Съвета, единодушно след консултация с Европейския парламент.

(3) Съгласно текста на второ тире от параграф 2 от упоменатия член 67, Съветът, единодушно след консултации с Европейския парламент, следва да вземе решение след преходен период от пет години след влизането в сила на Договора от Амстердам, с оглед да се направи процедурата, посочена в член 251 от въпросния документ, приложима за всички области, обхванати от дял IV или за някои от тях.

(4) По силата на член 67, параграф 5 от Договора, Съветът, в съответствие с процедурата, определена в член 251 от Договора, приема мерки, свързани с предоставянето на убежище съгласно член 63, параграф 1 и параграф 2, буква а), при положение че Съветът, действащ единодушно и след консултации с Европейския парламент, е приел законодателство на Общността, определящо общите правила и основни принципи, регулиращи тези въпроси, както и мерки за правно сътрудничество по гражданските въпроси, посочени в член 65, с изключение на аспектите касаещи семейното право; тези разпоредби не са засегнати от настоящото решение.

(5) Освен това, съгласно Протокола за член 67 от Договора, считано от 1 май 2004 г., Съветът приема с квалифицирано мнозинство, по предложение на Комисията, след консултации с Европейския парламент, за приемане на мерките, посочени в член 66 от Договора. Упоменатият Протокол не е засегнат от настоящото решение.

(6) Освен това, което произтича от Договора от Ница, Европейският парламент, след одобрение на „Хагската програма – „Укрепване на свободата, сигурността и справедливостта в Европейския съюз”, на срещата си на 4 и 5 ноември 2004 г. Европейският съвет подаде искане до Съвета да вземе решение въз основа на член 67, параграф 2 от Договора, до 1 април 2005 г., с което от Съвета да се изисква да действа в съответствие с процедурата, установена в член 251, в съответствие с юриспруденцията на Съда на Европейските общности относно избора на правна основа за актовете на Общността, при приемане на мерките, посочени в член 62, точка 1, точка 2, буква а) и точка 3 и член 63, точка 2, буква б) и точка 3, буква б) от Договора.

(7) Въпреки това, Европейският съвет застъпи становището, че преди влизането в сила на Договора за Конституция за Европа, Съветът следва да продължи да действа единодушно, след консултации с Европейския парламент, за приемане на мерки в областта на законната миграция на граждани от трети страни във и помежду държавите-членки, посочени в член 63, точка 3, буква а) и точка 4 от Договора.

(8) Преминаването към процедури по съвместни решения за приемането на мерките, посочени в член 62, точка 1 от Договора, не накърнява задължението Съвета да се произнася единодушно при вземане на решения, посочени в член 3, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2003 г., член 15, параграф 1 от Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Швейцарската конфедерация, за въвеждане, изпълнение, приложение и развитие на достиженията на правото от Шенген¹, член 4 от Протокола, приложен към Договора за Европейския съюз и Договора за създаване на Европейската общност, включващ достиженията на правото от Шенген в рамките на Европейския съюз и всеки бъдещ договор за присъединяване.

(9) Преминаването към процедури за съвместни решения за приемането на мерките, посочени в член 62, параграф 2, буква а) от Договора, не накърнява компетенциите на държавите-членки относно географското очертание на границите им в съответствие с международното право.

(10) Съветът може да приеме насърчителни мерки в подкрепа на действията на държавите-членки по отношение на интегрирането на граждани от трети страни, законно пребиваващи на тяхна територия, в съответствие със законната правна основа, предвидена в Договора.

(11) Вследствие на преминаването към процедурата по вземане на съвместни решения за приемането на мерките, посочени в член 62, параграфи 2 и 3 от Договора, Правилникът, запазващ за Съвета изпълнителни правомощия по отношение на някои подробни разпоредби и практически процедури за разглеждане на молбите за визи и за провеждане на гранични проверки и надзор, следва да се измени, за да се изиска от Съвета в тези случаи да взема решения с квалифицирано мнозинство.

(12) Съгласно членове 1 и 2 от Протокола за позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за създаване на Европейската

¹ Документ на Съвета 13054/04, достъпен в <http://register.consilium.eu.int>.

общност, Дания не взема участие в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито пък е предмет на неговото приложение.

(13) Съгласно член 3 от Протокола за позицията на Обединеното кралство и на Ирландия, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за създаване на Европейската общност, тези държави-членки нотифицираха желанието си да участват в приемането и прилагането на настоящото решение,

РЕШИ:

Член 1

1. Считано от 1 януари 2005 г. Съветът действа в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора при приемане на мерки, посочени в член 61, точка 1, точка 2, буква а) и точка 3 от Договора.

2. Считано от 1 януари 2005 г. Съветът действа в съответствие с процедурата, определена в член 251 от Договора при приемане на мерки, посочени в член 63, точка 2, буква б) и точка 3, буква б) от Договора.

Член 2

Член 251 от Договора се прилага за становищата на Европейския парламент, получени от Съвета преди 1 януари 2005 г. относно предложенията за мерки, по отношение на които Съветът действа съгласно настоящото решение, в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора.

Член 3

1. В член 1, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕО) № 789/2001 на Съвета от 24 април 2001 г. за запазване на изпълнителни правомощия на Съвета във връзка с някои подробни разпоредби и практически процедури за разглеждане на молби за визи², думите „действащ единодушно” се заменят с „действащ с квалифицирано мнозинство”, от 1 януари 2005 г.

2. В член 1, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 790/2001 на Съвета от 24 април 2001 г. за запазване на изпълнителни правомощия на Съвета във връзка с някои подробни разпоредби и практически процедури за провеждане на проверки и контрол на границите³, думите „действащ единодушно” се заменят с „действащ с квалифицирано мнозинство” от 1 януари 2005 г.

Съставено в Брюксел на 22 декември 2004 година.

За Съвета

² ОВ L 116, 26.4.2001 г., стр. 2.

³ ОВ L 116, 26.4.2001 г., стр. 5.

Председател
C. VEERMAN